

2010年5月吉日

チリ大使館商務部

## 「チリウィーク」ビジネスミーティングについてのご案内

平素は、チリ大使館及びチリ共和国へご高配、ご協力を賜り誠にありがとうございます。

このたび、6月の第一週目を”Semana de Chile-チリウィーク”と銘打って、いくつかのチリのプロモーションイベントを企画しております。

6月3日(木)には、この機会にあわせて来日するチリ企業との商談会を開催したく、下記の通りご案内させていただきます。是非この機会に、南米一の自由経済国といわれるチリの企業とのビジネス機会をご活用いただければ幸いです。皆様のご参加を心からお待ち申し上げます。

### 記

■日 時： 6月03日(木) 9:30~17:00

■場 所： 日本貿易振興機構(JETRO) 5階展示場 (予定)

<所在地> 〒107-6006 東京都港区赤坂1丁目12-32

アーク森ビル(総合案内は6階) 5階

地図はこちら: <http://www.jetro.go.jp/jetro/profile/map.html>

■参加チリ企業： 31社(予定) 添付リストをご参照ください。

■共 催 (予定): 日本貿易振興機構(JETRO) ■後 援: 米州開発銀行(IDB)

☆ ビジネスミーティングは来日各社毎にブースを設置して、お申込みされた日本企業の方々と個別ミーティングのアレンジを致します。

☆ 添付の申込み用紙に必要事項をご記入の上、ファックスにてお申し込みください。

☆お問合せ先 チリ大使館商務部 TEL:03(3769)0551

担当: 横溝 /サンチェス

---

### <チリから参加企業について>

○水産品とチリナッツ協会\*がグループ参加します:

水産関係:14社(予定) /ナッツ・ドライフルーツ関連:7社(予定)

○他にもベリー類等の生鮮フルーツを扱う社や、チリが最近、力をいれている”グルメ分野”から、オリーブオイル、生ハム、エスカルゴ加工品、フルーツヴィネガーを扱う社も来日します。

○食品以外では、木材会社、ペットフード会社も参加します。

\*同日、ナッツセミナーを開催予定(詳細はチリ大使館農務部まで 03-3769-0755)

★★詳細は添付リストをご参照ください★★

お手数ではございますが、以下に必要事項をご記入の上、5月25日(火)までにファックスにてご返答下さいますようお願い申し上げます。

## チリ ビジネスミーティング 申込書 6月03日(木)

**チリ大使館商務部 宛**

**FAX 03-3769-4156 (TEL 3769-0551)**

※以下、該当するものを○で囲み、必要事項をご記入ください。

ご希望の企業名	ご希望時間帯*
1. _____	9時台 10時 11時 13時 14時 15時 16時
2. _____	9時台 10時 11時 13時 14時 15時 16時
3. _____	9時台 10時 11時 13時 14時 15時 16時
4. _____	9時台 10時 11時 13時 14時 15時 16時

\*何時台か指定いただいた中で、できるだけ対応したく存じます。  
1時間が目安ですが、ミーティングの数によって調整する可能性があります。

■通訳(スペイン語)を希望します                      はい      ・      いいえ  
(チリ企業の担当者は大抵、英語でミーティングが可能です)

(日本語表記)

(英文表記)

貴社名 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

役職 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

ご芳名 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

ご住所 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

TEL No. \_\_\_\_\_ ファックスNo. \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_